# LD30ETBI10BPxxIO - IO-Link



### Fotocélulas Time Of Flight con comunicación IO-Link



### Descripción

Los sensores de acero inoxidable LD30ETBI10BPxxIO están fabricados con materiales de alta calidad y diseñados para entornos adversos.

Están concebidos para el uso en entornos en los que se utilizan diariamente sistemas de limpieza de alta presión, agentes de limpieza y desinfectantes. El acero inoxidable resistente (AISI316L) y los materiales de plástico de alta calidad, como los recubrimientos PEEK, PPSU y PES de FKM garantizan una resistencia mecánica excelente y segura.

El diseño compacto de los sensores es especialmente apto para espacios confinados.

### **Ventajas**

- Sensor TOF (Time Of Flight) de supresión de fondo con gran alcance e IO-Link, con una distancia de conmutación ajustable de 50 a 1.000 mm vía potenciómetro o IO-Link.
- El láser de luz infrarroja de clase 1 garantiza una detección fiable.
- Fácil adaptación a requisitos OEM específicos utilizando las funcionalidades de IO-Link.
- La salida se puede operar como salida de conmutación estándar o en el modo IO-Link.
- Totalmente configurable a través de la salida IO-Link v 1.1. Las salidas eléctricas pueden configurarse como PNP / NPN / push-pull / entrada externa, normalmente abierta o normalmente cerrada.
- Funciones de temporización configurables, como retardo a la conexión, retardo a la desconexión y pulso.
- Funciones de registro: temperaturas, contador de detección, ciclos de encendido y horas de funcionamiento.
- Modos de detección de un punto, dos puntos y modo ventana.
- · Funciones lógicas: AND, OR, XOR y Gated SR-FF.
- Salida analógica: en el modo IO-Link, el sensor genera una salida analógica de datos de proceso de 16 bits que representa el valor dieléctrico medido por el sensor.





### **Aplicaciones**

- El sensor tiene múltiples funciones de detección, p. ej. en el Single point mode (modo de un punto), detecta la presencia o ausencia de objetos y elímina la información del fondo.
- · La distancia de detección resulta independiente del color de los objetos a detectar.



### **Funciones principales**

- El sensor se puede utilizar en el modo IO-Link una vez esté conectado a un maestro IO-Link o en modo de E/S estándar.
- Funciones configurables a través de la interfaz IO-Link:
  - Distancia de detección e histéresis.
  - Modos de detección: un punto, dos puntos o modo ventana.
  - Funciones de temporizador: retardo a la conexión, retardo a la desconexión, pulso cuando detecta o pulso cuando deja de detectar.
  - Funciones lógicas: AND, OR, X-OR y SR-FF.
  - Entrada externa.
  - ► Funciones de registro: temperaturas máximas, temperaturas mínimas, horas de funcionamiento, ciclos de funcionamiento, ciclos de encendido, minutos por encima de la temperatura máxima, minutos por debajo de la temperatura mínima, etc.

### LD30ETBI10BPxxIO - IO-Link



► Histéresis automática



# Referencias

Código de pedido LD30ETBI10BP IO Obtenga el código seleccionando la opción correspondiente en lugar de lacksquare

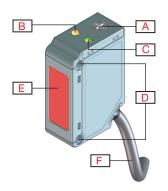
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Código	Opción	Descripción
L	-	Principio de detección: Fotocélula
D	-	Caja rectangular
30	-	Longitud de la caja
E	-	Acero inoxidable
Т	-	Potenciómetro superior
В	-	Reflexión directa, Supresión de fondo
1	-	luz infrarroja
10	-	Distancia de detección de: 1000 mm
В		Funciones seleccionables: NPN, PNP, push-pull, entrada externa (solo patilla 2) o entrada
		teach externo (solo patilla 2)
Р	-	Seleccionable: NA o NC
	A2	Cable, 2 m
	M5	Conector M8
Ю	-	Versión IO-Link

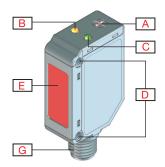
### Selección del modelo

Conexión	Caja	Código
Cable	Acero inoxidable	LD30ETBI10BPA2IO
Conector	Acero inoxidable	LD30ETBI10BPM5IO



# **Estructura**





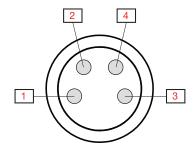


Fig. 1 Cable

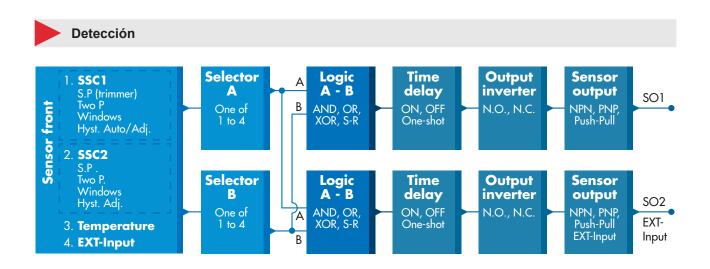
Fig. 2 Conector

Fig. 3 Número de polos del conector M8

A	Ajuste de sensibilidad ( Potenciómetro trasero)	G	M8, 4 patillas, conector macho
В	LED amarillo	1	Marrón
С	LED verde	2	Blanco
D	M3 Orificios de fijación para el montaje del sensor	3	Azul
E	Ventana de detección	4	Negro
F	2 m, 4 hilos PVC Ø 3,3 mm cable		



# **Sensores**





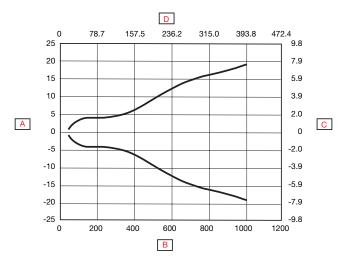
		<u> </u>	
	SSC1	SSC2	
Canales de conmutación del sensor	Habilitado	Habilitado	
SSC1 y SSC2	Deshabilitado	Deshabilitado	
3301 y 3302	Configuración de fábrica:	Configuración de fábrica:	
	Habilitado	Habilitado	
	SSC1	SSC2	
	Desactivado	Desactivado	
	Modo de un punto	Modo de un punto	
Modo de conmutación	Modo de dos puntos	Modo de dos puntos	
	Modo ventana	Modo ventana	
	Configuración de fábrica: Modo de	Configuración de fábrica: Modo de	
	un punto	un punto	
Distancia de detección nominal (C.)	1000 mm	Objetivo de referencia, papel blanco con un 90 % de reflectividad, Tamaño	
Distancia de detección nominal (S <sub>n</sub> )	1000 mm	200x200 mm	
	< 1000 mm	Objeto blanco 90 % de reflexión	
Distancia de detección máxima	< 1000 mm		
Distancia de detección maxima		Objeto gris 18 % de reflexión	
	< 1000 mm	Objeto negro 6 % de reflexión	
	Ajustable mediante potenciómetro, tea	ach externo o ajustes IO-Link	
Cantrol de cancibilidad	Potenciómetro deshabilitado     Detenciómetro habilitado		
Control de sensibilidad	Potenciómetro habilitado     Teach externo		
	Configuración de fábrica: Potención	netro hahilitado	
	50 mm 1000 mm	Potenciómetro de un solo giro	
Aiusta da canaibilidad	210°		
Ajuste de sensibilidad	210 240°	Ajuste eléctrico	
		Ajuste mecánico	
	0 mm	Objeto blanco 90 % de reflexión	
Zona ciega	0 mm	Objeto gris 18 % de reflexión	
	0 mm	Objeto negro 6 % de reflexión	
Fuente de luz	940 nm	Infrarroja	
Tipo de luz	Láser modulado		
Clase de láser	1	1	
Angulo de detección	± 1,2°	@1000 mm	
Tamaño del punto luminoso	Ø 18 mm	@500 mm ( aproximación)	
Ángulo del haz del emisor	± 1,1°	@500 mm	
	50-1000 mm		
	Configuración de fábrica: SP1	Objeto blanco 90 % de reflexión	
	1000 y SP2 750		
	50-1000 mm		
Distancia ajustable	Configuración de fábrica: SP1	Objeto gris 18 % de reflexión	
	1000 y SP2 750		
	50-1000 mm	Objects are some 2.0% to 50.00	
	Configuración de fábrica: SP1	Objeto negro 6 % de reflexión	
Históropia (H)	1000 y SP2 750		
Histéresis (H) Manual	Ajustable vía IO-Link		
Automático	5 - 2000 mm (por defecto 50 mm)		
Automatico	≤10% a Sn (en todos los objetos)		
	Esta función puede incrementar la inmunidad frente a objetos inestables y perturbaciones electromagnéticas: el valor puede ajustarse de 1 a 255.		
Filtro de detección	Configuración de fábrica: 1		
0 40 401000001	(1 corresponde a la frecuencia operativa máxima, y 255 a la frecuencia		
	operativa mínima)		
οροιαίνα πιπιπα)			

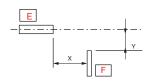


## Ajustes de alarma

Alarma de temperatura	Umbral alto de -50 a +150 °C  Umbral bajo de -50 a +150 °C  Configuración de fábrica:  Valor alto: 70 °C
	Valor bajo: -20 °C

## Diagrama de detección





Α	Anchura de detección (mm)	D	Rango de detección (pulgadas)
В	Rango de detección (mm)	E	Sensor
С	Anchura de detección (pulgadas)	F	Objeto 25 x 25 mm, Blanco 90%

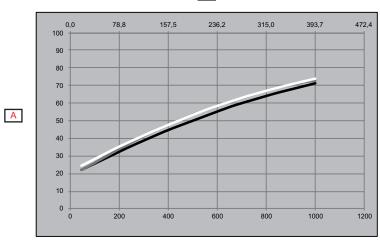
## Precisión

Deriva térmica	≤ 0,05%/°C



## Condiciones de detección

С



В

Α	Distancia respecto al fondo (mm)	(Negro sobre blanco 6%/90%)
В	Fondo blanco 90% (mm)	(Gris sobre blanco 18%/90%)
С	Fondo blanco 90% (pulgadas]	(Blanco sobre blanco 90%/90%)



# Características

### Alimentación

Tensión de alimentación nominal (U <sub>B</sub> )	10 30 VDC (rizado incl.)
Rizado (U <sub>rop</sub> )	≤ 10%
Concume de consignée sin course (L)	≤ 25 mA @ U <sub>B</sub> mín.
Consumo de corriente sin carga (I <sub>o</sub> )	≤ 12 mA @ U <sub>B</sub> máx.
Retardo a la conexión (t <sub>v</sub> )	≤ 300 ms

### Selector de entrada

	Canal A	Canal B
	Desactivado	Desactivado
	• SSC1	• SSC1
Selector de entrada	• SSC2	• SSC2
	Alarma de temperatura	Alarma de temperatura
	Entrada externa	Entrada externa
	Configuración de fábrica: SSC1	Configuración de fábrica: SSC1



### Funciones lógicas

	Canal A + B para SO1	Canal A + B para SO2
	Directo	Directo
	• AND	• AND
Funciones lógicas	• OR	• OR
	• X-OR	• X-OR
	• SR-FF	• SR-FF
	Configuración de fábrica: Directo	Configuración de fábrica: Directo



## Retardos de tiempo

	Para SO1	Para SO2
	Deshabilitado	Deshabilitado
	Retardo a la conexión	Retardo a la conexión
	Retardo a la desconexión	Retardo a la desconexión
Mada da tamparizadar	Retardo a la conexión y Retardo a	Retardo a la conexión y Retardo a
Modo de temporizador	la desconexión	la desconexión
	Pulso cuando detecta	Pulso cuando detecta
	Pulso cuando deja de detectar	Pulso cuando deja de detectar
	Configuración de fábrica:	Configuración de fábrica:
	Deshabilitado	Deshabilitado
	Para SO1	Para SO2
	• [ms]	• [ms]
Escala de temporizador	• [s]	• [s]
	• [min]	• [min]
	Configuración de fábrica: ms	Configuración de fábrica: ms
	Para SO1	Para SO2
Valor de temporizador	• 0 32 767	• 0 32 767
	Configuración de fábrica: 0	Configuración de fábrica: 0



### Inversor de salida

	Para SO1 cable negro, patilla 4:	Para SO2 cable blanco, patilla 2:
Inverser de calida	• NA	• NA
Inversor de salida	• NC	• NC
	Configuración de fábrica: NA	Configuración de fábrica: NA

### Salida de sensor

Etapa de salida de conmutación SO1 y SO2	Para SO1 cable negro, patilla 4:  NPN PNP Push-pull	Para SO2 cable blanco, patilla 2:  NPN PNP Push-pull Entrada externa, activa alta Entrada externa, activa baja Teach externo
	Configuración de fábrica: PNP	Configuración de fábrica: PNP

### Salidas

Intensidad nominal de funcionamien-	≤ 100 mA de -25 40°C (SO1 + SO2)	
to (I <sub>e</sub> )	50 mA @ ≥40°C (SO1 + SO2)	
Corriente de fuga (I,)	≤ 100 µA	
Intensidad de funcionamiento mín. (I <sub>m</sub> )	> 0,5 mA	
Caída de tensión (U <sub>d</sub> )	≤ 1.0 VCC @ 100 mA CC	
Protección	Cortocircuitos, Inversión de polaridad, transitorios	
Categoría de utilización	CC-12	Control de cargas resistivas y cargas de estado sólido con aislamiento óptico
	CC-13	Control de electroimanes
Carga capacitiva	100 nF @ 100 mA	

## Diagrama de funcionamiento

## Para sensor con parámetros por defecto de fábrica

### Tv = Retardo a la conexión

Alimentación	ON	
Objeto (Objeto)	Presente	
Oscuridad (NC)	ON	Tv
Luz (NA)	ON	



## Tiempos de respuesta

Frecuencia operativa (f)	≤ 5 Hz	
Tiempos de respuesta	≤ 100 ms	OFF-ON (t <sub>on</sub> )
	≤ 100 ms	ON-OFF (t <sub>on</sub> )

## Indicación

LED verde	LED amarillo	Alimentación	Función
Modo SIO e IO-Link			
ON	ON	ON	ON (Estable)* SSC1
ON	OFF	ON	OFF (Estable)* SSC1
OFF	ON	-	ON (No estable) SSC1
OFF	OFF	-	OFF (No estable) SSC1
-	Parpadeo a 10Hz 50 % de ciclo de trabajo	ON	Cortocircuito de salida
-	Parpadeo a (0.520Hz)	ON	Indicación de temporizador
		Solo modo SIO	
-	Parpadeo a 1 HZ ON 100 mS OFF 900 mS	ON	Teach externo por cable. Solo para modo de un punto
-	Parpadeo a 1 HZ ON 900 mS OFF 100 mS	ON	Ventana de tiempo teach (3 - 6 s)
-	Parpadeo a 10 HZ ON 50 mS OFF 50 mS Parpadeo durante 2 s	ON	Tiempo de espera teach (12 s)
-	Parpadeo a 2 HZ ON 250 mS OFF 250 mS Parpadeo durante 2 s	ON	Programación teach correcta
Solo modo IO-Link			
Parpadeo a 1 HZ ON 900 mS OFF 100 mS	-	ON	El sensor está en modo IO-Link
	o a 2Hz lo de trabajo	ON	Encontrar mi sensor

<sup>\*</sup>Véase el diagrama de funcionamiento



## Indicación LED

Indicaciones LED	Indicación LED deshabilitada     Indicación LED habilitada
	Encontrar mi sensor
	Configuración de fábrica: Indicación LED habilitada



## Ambiental

Temperatura ambiente	-25° +50°C (-13° +122°F)	Funcionamiento 1)
	-40° +70°C (-40° +158°F)	Almacenamiento 1)
Luz ambiental	≤ 50.000 lux (indirecta) a <5°	@ 2000 2200 °I/
Luz ambientai	≤ 5.000 lux (directa) a <5°	@ 3000 3200 °K
Vibración	10150 Hz, 1,0 mm/15 g	EN 60068-2-6
Choque	30 g <sub>n</sub> / 11ms, 6 pos., 6 neg. por eje	EN60068-2-27
Caídas	2 x 1 m y 100 x 0,5 m	EN 60068-2-31
Tensión nominal de aislamiento (U <sub>i</sub> )	50 VCC	
Tensión dieléctrica de aislamiento	≥ 500 VCA rms	50/60 Hz durante 1 minuto
Pulso de tensión soportada	1 kV	1,2/50 µs
Grado de contaminación	3	EN60947-1
Categoría de sobretensión	III	IEC60664; EN60947-1
Grado do protocción	IP68 @ 2m y 20 h	IEC60539; EN60947-1
Grado de protección	IP69K	DIN 40050-9
Protección NEMA	1, 2, 4, 4x, 5, 6, 6P	NEMA 250
Rango de humedad ambiental	35% 95%	Funcionamiento 2)
	35% 95%	Almacenamiento 2)

<sup>1)</sup> No curvar el cable a temperaturas inferiores a -10°C

## EMC (Compatibilidad electromagnética)



Prueba de inmunidad a descargas electroestáticas	± 8 kV @ descarga por aire ± 4 kV @ descarga por contacto	IEC 61000-4-2
Prueba de inmunidad de campo electromagnético con radiofrecuencia radiada (80 MHz 1 GHz y 1.,4 GHz 2 GHz)	10 V/m	IEC 61000-4-3
Tensiones transitorias rápidas/Prueba de inmunidad a ráfagas	2 kV / 5 kHz con la abrazadera de acoplamiento capacitiva	IEC 61000-4-4
Prueba de inmunidad a interferencias por conducción inducidas por campos de radiofrecuencia (150 kHz 80 MHz)	10 Vrms	IEC 61000-4-6
Prueba de inmunidad a campo mag- nético de frecuencia de potencia	30 A/m 38 μT	IEC 61000-4-8

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Sin congelación ni condensación



## Parámetros de diagnóstico

Función	Unidad	Rango
Valores almacenados en el sensor (guardados cada hora)		
Horas de funcionamiento	[h]	0 2 147 483 647
Número de ciclos de encendido	[ciclos]	0 2 147 483 647
Temperatura máxima - valor máx. leído	[°C]	-50 <b>+</b> 150
Temperatura mínima - valor mín. leído	[°C]	-50 +150
Contador de detección SSC1	[ciclos]	0 2 147 483 647
Minutos por encima de temperatura máxima	[min]	0 2 147 483 647
Minutos por debajo de temperatura mínima	[min]	0 2 147 483 647
Valores almacenados en el sensor (gua	rdados con eventos)	
Contador de descarga	[contaje]	065 536
Valores no guardados en el sensor		
Temperatura máxima - desde último encendido	[°C]	-50 <b>+</b> 150
Temperatura mínima - desde último encendido	[°C]	-50 <b>+</b> 150
Temperatura actual	[°C]	-50 +150

### Configuración de eventos

Eventos	Ajuste predeterminado de fábrica
Evento de fallo de temperatura	Inactivo
Temperatura excesiva	Inactivo
Temperatura insuficiente	Inactivo
Cortocircuitos	Inactivo



## Configuración de datos de proceso

Datos de proceso	Ajuste predeterminado de fábrica
Valor analógico	Activo
SO1, salida de conmutación 1	Activo
SO2, salida de conmutación 2	Activo
SSC1, canal de conmutación de sensor 1	Inactivo
SSC2, canal de conmutación de sensor 2	Inactivo
TA, alarma de temperatura	Inactivo
SC, Cortocircuitos	Inactivo

## Estructura de datos de proceso

4 bytes, valor analógico de 16 ... 31 (16 bits)

### LD30ETBI10BPxxIO - IO-Link



Byte 0	31	30	29	28	27	26	25	24
	MSB	-	-	-	-	-	-	-
Byte 1	23	22	21	20	19	18	17	16
	-	-	-	-	-	-	-	LSB
Byte 2	15	14	13	12	11	10	9	8
	-	-	-	-	SC	TA	SSC2	SSC1
Byte 3	7	6	5	4	3	2	1	0
	-	-	-	-	-	-	SO2	SO1

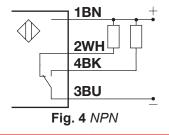


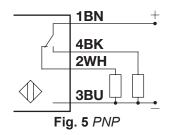
# Mecánica/electrónica



Cable	2 m, 4 hilos 4 x 0,14 mm², Ø = 3,3 mm, PVC, Negro
Conector	M8, 4 patillas, macho

## Diagrama de conexión





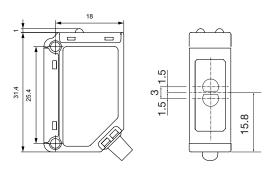
BN	WH	вк	BU
Marrón	Blanco	Negro	Azul

## Caja

Cuerpo	Acero inoxidable, AISI316L		
Vidrio frontal	PPSU, Rojo		
Potenciómetro	PEEK, Gris claro		
Indicación	PES, Transparente	Polietersulfona	
Junta	FKM	Fluoroelastómero	
Prensaestopas	FKM	Fluoroelastómero	
Tamaño	11 x 31,5 x 21 mm		
Peso	≤ 100 g	Versión con cable	
resu	≤ 65 g	Versión con conector	



## Dimensiones



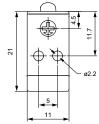


Fig. 6 Cable

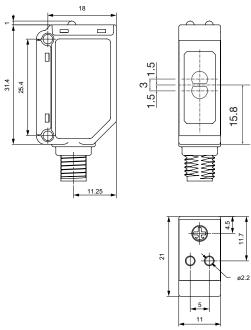


Fig. 7 Conector



# Compatibilidad y conformidad

### Homologaciones y marcas

Referencia general	Sensor diseñado según EN60947-5	Sensor diseñado según EN60947-5-2		
MTTF <sub>d</sub>	132,3 años @ 40°C (+104°F)	ISO 13849-1, SN 29500		
Marca CE	CE			
Homologaciones	c (UL508 + C22.2)			
	EC@LAB°	Topax 56, Topaz AC1, Topaz MD3, Topaz CL1, Topactiv OKTO, P3-hypochloran		
Otras homologaciones	LASER 1	Láser de clase 1 según IEC 60825-1:2014. Cumple con IEC/EN 60825-1:2014 y 21 CFR 1040.10 1040.11 exceptuando las desviaciones según la Laser Notice No. 56, con fecha de 19 de enero de 2018.		

## IO-Link

Versión IO-Link	1.1
Velocidad de transmisión	COM2 (38.4 kbaud)
Norma SDCI	IEC 61131-9
Perfil	2.ª edición de perfil de sensor inteligente, perfil común
Tiempo de ciclo mín.	5 ms
Modo SIO	Sí
Clase mín. de puerto maestro	A (4 patillas)
Longitud de datos de proceso	32 bit



# Contenido del envío y accesorios



### Contenido del envío

• Fotocélula: LD30ETBI10BPxxIO

Destornillador

• Embalaje: Caja de cartón

Soporte de montaje: APD30-MB1



### **Accesorios**

- Soporte de montaje APD30-MB2 debe adquirirse por separado
- Tipo de conector: CO..54NF... series debe adquirirse por separado



### Más información

Información	Dónde encontrarla	QR
Manual de IO-Link	http://www.gavazziautomation.com/images/PIM/MANUALS/ ENG/MAN_LD30xxBI10_IO-Link_MUL.pdf	
Soportes de montaje	http://www.productselection.net/Pdf/UK/Mounting_bracket.pdf	
Conectores	http://gavazziautomation.com/images/PIM/DATASHEET/ENG/ CONB54NF-A2W_EN.pdf	



### COPYRIGHT ©2019

Contenido sujeto a cambios. Descarga del PDF en continua actualización: www.productselection.net